

Hà Nội, ngày **10** tháng **01** năm **2020**

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc Ban hành Kế hoạch công tác năm 2020 của Vụ Hợp tác Quốc tế**

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM ỦY BAN DÂN TỘC**

Căn cứ Nghị định số 13/2017/NĐ-CP ngày 10/02/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Dân tộc;

Căn cứ Quyết định số 251/QĐ-UBDT ngày 16/5/2017 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Vụ Hợp tác Quốc tế;

Căn cứ Quyết định số 979/QĐ-UBDT ngày 23/12/2019 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2020 cho Văn phòng Ủy ban;

Căn cứ Quyết định số 993/QĐ-UBDT ngày 26/12/2019 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc về việc phân công nhiệm vụ thực hiện Nghị quyết số 88/2019/QH14 ngày 18/11/2019 của Quốc hội;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch công tác năm 2020 của Vụ Hợp tác Quốc tế.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Thủ trưởng các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng, Chủ nhiệm (để b/c);
- Các Thứ trưởng, Phó Chủ nhiệm UBDT;
- Công thông tin điện tử UBDT;
- Lưu: VT, HTQT (05 bản).

12/

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**  
**THỨ TRƯỞNG, PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Y Thông**

**ỦY BAN DÂN TỘC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**KẾ HOẠCH CÔNG TÁC NĂM 2020 CỦA VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ**  
(Kèm theo Quyết định số 14 /QĐ-UBND ngày 10 tháng 01 năm 2020 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc)

TT	Nội dung công việc	Lãnh đạo phụ trách	Người trực tiếp thực hiện	Người phối hợp thực hiện	Thời gian hoàn thành	Sản phẩm
<b>I</b>	<b>THỰC HIỆN NHIỆM VỤ TRÌNH CHÍNH PHỦ, THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ</b>					
1	Dự thảo tiêu Dự án “Trồng cỏ sinh thái và phát triển đàn gia súc, gia cầm phù hợp với đặc thù từng vùng, miền”	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Khải	PVT. Trần Chi Mai CV. Nguyễn Kiên Trung	Quý I-II/2020	Dự thảo tiêu Dự án
2	Dự thảo tiêu Dự án “Phát triển sâm Ngọc Linh và dược liệu quý phù hợp vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi”	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Hoàng Tùng Lâm	PVT. Hoàng Văn Bình CV. Nguyễn Kiên Trung CV. Nguyễn Quang Khải	Quý I-II/2020	Dự thảo tiêu Dự án
3	Xây dựng Đề án kéo dài thời gian thực hiện Quyết định số 2214/QĐ-TTg ngày 14/11/2013 của Thủ tướng về “Tăng cường hợp tác quốc tế hỗ trợ phát triển KT-XH vùng đồng bào DTTS” đến năm 2025.	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Trần Ngọc Lan Phương	CVC. Trần Thu Hà CV. Nguyễn Kiên Trung CV. Nguyễn Quang Khải	Quý IV/2020	Tờ trình TTg CP



TT	Nội dung công việc	Lãnh đạo phụ trách	Người trực tiếp thực hiện	Người phối hợp thực hiện	Thời gian hoàn thành	Sản phẩm
4	Tờ trình Thủ tướng Chính phủ về Báo cáo quốc gia thực hiện Công ước về xóa bỏ mọi hình thức phân biệt chủng tộc (CERD) và Tờ trình Thủ tướng Chính phủ về đề án đi bảo vệ Báo cáo quốc gia CERD	PVT. Trần Chi Mai	CVC. Trần Thu Hà	CV. Hoàng Tùng Lâm	Quý IV/2020	Tờ trình và Báo cáo quốc gia
<b>II</b>	<b>THỰC HIỆN NHIỆM VỤ BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM ỦY BAN GIAO</b>					
<b>1</b>	<b>Tổ chức đoàn ra, đoàn vào</b>					
1.1	Đoàn công tác của Lãnh đạo Ủy ban đi Thái Lan	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Hoàng Tùng Lâm	CV. Trần Ngọc Lan Phương	Thường xuyên	Báo cáo
1.2	Đoàn công tác của Lãnh đạo Ủy ban đi Campuchia	PVT. Hoàng Văn Bình	CVC. Trần Thu Hà	CV. Nguyễn Kiên Trung	Thường xuyên	Báo cáo
1.3	Đoàn công tác của Lãnh đạo Ủy ban đi Lào	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Tiến	CV. Nguyễn Quang Khải	Thường xuyên	Báo cáo
1.4	Đoàn công tác cấp Vụ đi Lào	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Tiến	CV. Nguyễn Quang Khải	Thường xuyên	Báo cáo
1.5	- Đoàn tập huấn CTDT dành cho các nước đang phát triển tại Trung Quốc. - Đoàn tập huấn CTDT tại Trung Quốc dành cho các đối tác khu vực sông Mêkông.	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Nguyễn Kiên Trung	CV. Nguyễn Quang Khải	Thường xuyên	Báo cáo

TT	Nội dung công việc	Lãnh đạo phụ trách	Người trực tiếp thực hiện	Người phối hợp thực hiện	Thời gian hoàn thành	Sản phẩm
1.6	Đón đoàn UBTWMT Lào xây dựng đất nước	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Tiến	CV. Nguyễn Quang Khải	Thường xuyên	Báo cáo
1.7	Đón đoàn Bộ các vấn đề biên giới Myanmar	PVT Trần Chi Mai	CVC. Trần Thu Hà	CV. Trần Ngọc Lan Phương	Thường xuyên	Báo cáo
1.8	Đón đoàn Ủy ban Dân tộc Nhà nước Trung Quốc	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Nguyễn Kiên Trung	CV. Nguyễn Quang Khải	Thường xuyên	Báo cáo
2	<b>Thực hiện Quyết định số 2214/QĐ-TTg ngày 14/11/2013 của Thủ tướng về “Tăng cường hợp tác quốc tế hỗ trợ phát triển KT-XH vùng đồng bào DTTS”</b>	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Trần Ngọc Lan Phương	CVC. Trần Thu Hà CV. Nguyễn Kiên Trung CV. Nguyễn Quang Khải	Quý IV/2019	Báo cáo
3	<b>Công tác Nhân quyền và thực hiện Công ước, Điều ước, Pháp luật quốc tế</b>					
3.1	Nhiệm vụ bán chuyên trách theo dõi Công tác Nhân quyền của Ủy ban Dân tộc	PVT. Trần Chi Mai	CVC. Trần Thu Hà	CV. Hoàng Tùng Lâm	Thường xuyên	Báo cáo, công văn góp ý
3.2	Đoàn liên ngành bảo vệ báo cáo quốc gia CERD tại Geneva Thụy Sĩ (sau khi có thông báo của Ủy ban Công ước)	PVT. Trần Chi Mai	CVC. Trần Thu Hà	CV. Hoàng Tùng Lâm	Quý IV/2020	Báo cáo



TT	Nội dung công việc	Lãnh đạo phụ trách	Người trực tiếp thực hiện	Người phối hợp thực hiện	Thời gian hoàn thành	Sản phẩm
<b>III</b>	<b>THỰC HIỆN NHIỆM VỤ THEO CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ</b>					
<b>1</b>	<b>Cải cách hành chính</b>					
1.1	Xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện kế hoạch CCHC	PVT. Phụ trách Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Kiên Trung	Các chuyên viên	Hàng quý	Kế hoạch, báo cáo
1.2	Triển khai thực hiện hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001:2008 của Vụ	PVT. Hoàng Văn Bình	CVC. Trần Thu Hà	Các chuyên viên	Hàng quý	Kế hoạch, báo cáo
<b>2</b>	<b>Thực hiện quy chế dân chủ và phòng chống tham nhũng</b>					
	Kế hoạch thực hiện quy chế dân chủ và phòng chống tham nhũng	PVT. PT Hà Việt Quân PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Nguyễn Quang Tiến	CV. Trần Ngọc Lan Phương	Thường xuyên	Kế hoạch, Báo cáo
<b>3</b>	<b>Nghiên cứu, tham mưu các nội dung liên quan đến lĩnh vực hội nhập quốc tế; các nội dung liên quan đến Hiệp định Đối tác toàn diện và Tiến bộ xuyên Thái Bình Dương (CPTPP)</b>	PVT. Trần Chi Mai	CV. Hoàng Tùng Lâm	CV. Nguyễn Kiên Trung	Thường xuyên	Báo cáo
<b>4</b>	<b>Tham mưu, đề xuất kế hoạch và chỉ đạo triển khai thực hiện các hoạt động hợp tác với Bang Hessen- Đức</b>	PVT. Trần Chi Mai	CV. Hoàng Tùng Lâm	CV. Trần Ngọc Lan Phương	Thường xuyên	Báo cáo

TT	Nội dung công việc	Lãnh đạo phụ trách	Người trực tiếp thực hiện	Người phối hợp thực hiện	Thời gian hoàn thành	Sản phẩm
5	Thực hiện Chương trình phối hợp công tác giữa Ủy ban Dân tộc với Liên hiệp các tổ chức Hữu nghị Việt Nam; theo dõi và quản lý các hoạt động hợp tác với các tổ chức quốc tế, tổ chức phi chính phủ nước ngoài	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Trần Ngọc Lan Phương	CV. Nguyễn Quang Khải	Hàng quý	Báo cáo
6	Nghiên cứu khoa học về hợp tác quốc tế; thành viên Hội đồng Khoa học và Công nghệ Ủy ban Dân tộc	PVT. PT Hà Việt Quân	PVT. Hoàng Văn Bình	Các chuyên viên	Thường xuyên	Công trình khoa học, nghiên cứu
7	Công tác kế hoạch, tổng hợp và báo cáo định kỳ	PVT. Trần Chi Mai	CV. Nguyễn Quang Khải	Các chuyên viên	Hàng tuần, tháng, quý	Báo cáo, kế hoạch
8	Công tác thi đua, khen thưởng, nâng lương của Vụ	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Tiến	CV. Trần Ngọc Lan Phương	Hàng tháng, quý	Báo cáo
9	Công tác biên, phiên dịch	PVT. PT Hà Việt Quân	CV. Nguyễn Quang Khải	Các chuyên viên	Thường xuyên	Bản dịch
10	Triển khai Đề án theo dõi, tổng hợp, phối hợp, trao đổi thông tin giữa các cơ quan trong công tác đối ngoại nhân dân	PVT. Hoàng Văn Bình	CV. Hoàng Tùng Lâm	Các chuyên viên	Thường xuyên	Báo cáo
11	Thực hiện các nhiệm vụ đột xuất do Lãnh đạo UB giao.	PVT. PT Hà Việt Quân	Các LD và CV Vụ	Các Vụ, đơn vị liên quan	Thường xuyên	Báo cáo